


Joseph Kovalov

Tel Aviv-Yafo, Tel Aviv, Israel

 kovalov@me.com

 +972547239309

 [linkedin.com/in/translationexpert](https://www.linkedin.com/in/translationexpert)

Summary

Translation and Localization pro. Conference speaker. 20+ years in the industry.

Experience

wix **L10n Technology Operations**

Wix.com

May 2022 - Present (3 months +)

Localization technologies implementation — L10n processes design — Managing projects to facilitate UX localization into 40+ languages — Communication between tech and l10n teams, external and internal resources — QA and MT strategies — Language data analysis...

wix **UX L10n Lead**

Wix.com

May 2021 - Present (1 year 3 months +)

wix **Market Group Lead**

Wix.com

Mar 2021 - May 2022 (1 year 3 months)

wix **Tech Localization Expert**

Wix.com

Feb 2021 - May 2021 (4 months)

L10n processes and flows, integrations, custom machine translation

wix **Knowledge Base Writer**

Wix.com

Feb 2019 - May 2021 (2 years 4 months)

KB Writer at the Customers Solutions Dpt.

wix **Freelance Writer**

Wix.com

Jun 2018 - Feb 2019 (9 months)



Independent Translator | Transcreator | Copywriter

Freelancer

Jan 2011 - Feb 2018 (7 years 2 months)

Translation of marketing materials and adverts from English and French into Russian.

- Translation of Tourism and Travel Marketing Materials
- Slogans and TV Ads Transcreation
- Articles on Luxury Items and Consumer Goods

Translator

Booking.com

Jan 2013 - Sep 2017 (4 years 9 months)

Content translation, MT Postediting

Owner

ScriptaManet translations

Jun 2007 - Jul 2011 (4 years 2 months)

Russian, Ukrainian and Belarusian one-stop translation and localization provider.

Project Manager

Promova

Jul 2004 - Jun 2007 (3 years)

Project Manager, Translator, Editor

Project Manager

Eurologos-Kharkov

Jun 2001 - Jul 2004 (3 years 2 months)

Translation/Localization project management

Translations

QA

Education

Taus

Certified Post-Editor, Localization

2019 - 2019

TAUS course on Post-Editing Machine Translation

Kharkiv National University

MA, Philology

1996 - 2001

Practical training in translation.

Skills

CAT tools • Machine Translation • Content Management • Localization Engineering • User Experience (UX) • Translation • Editing • Copywriting • Project Management • Localization